

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

## LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

**DC-P-B115-001.1 (C1)**

### ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BOCAT S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Ruta 38 Km 1305 El Pantanillo Catamarca - Argentina

DETALLES / DETAILS

Modelo	Código	Requisitos	Aprobado por el Comité General de Certificación
Bota PVC (color negro)	BPC1001	Requisitos generales	En su sesión del 2015-01-20 (Acta 01-2015)
Bota PVC para Frigoríficos (color blanco)	BPF1001	Requisitos generales	
Bota PVC para Hidrocarburos (color verde)	BPH1001	Requisitos generales Resistencia a los hidrocarburos	
Bota PVC (color negro)	BPC3001	Requisitos generales Calzado resistente a la perforación	En su sesión del 2015-01-20 (Acta 01-2015) En su sesión del 2015-06-16 (Acta 06-2015) se asigna nuevo código a los calzados resistentes a la perforación.
Bota PVC para Frigoríficos (color blanco)	BPF3001	Requisitos generales Calzado resistente a la perforación	
Bota PVC para Hidrocarburos (color verde)	BPH3001	Requisitos generales Resistencia a los hidrocarburos Calzado resistente a la perforación	

**Observaciones:** Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-B115-001.1 emitida con fecha: 2015-01-20, por reasignación de códigos a calzados con requisito opcional resistente a la perforación.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Lic. Juan Rey  
**Dirección de Certificación**  
**Certification Management**

DC-FL 011 Rev. 4

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP 001

A5.0



# LICENCIA DE MARCA IRAM »



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

## LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

**DC-P-B115-001.1 (C1)**

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BOCAT S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Ruta 38 Km 1305 El Pantanillo Catamarca - Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

BOCAT S.A. \ Ruta 38 Km 1305 El Pantanillo, Catamarca, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Calzado de seguridad para uso industrial

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

OMBU

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN ISO 20345:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso de la Marca IRAM de Conformidad con un Documento Normativo (DC-R 002), que ha sido conformado, así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity According to a Reference Document (DC-R 002), which have been signed, together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. 25687-086-60102; 25688-1275-61063; 25689-1275-61064; 26782-1275-61238; 27451-1275-61538 y DC-FI 004 emitido por / issued by IRAM y SHITSUKE.

Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-B115-001.1 emitida con fecha: 20/01/2015, por reasignación de códigos a calzados con requisito opcional resistente a la perforación.

*This License cancels and replaces the license DC-P-B115-001.1 dated: 20/01/2015*

Fecha de aprobación original:

Original approval date:

20/01/2015

Fecha de aprobación:

Approval date:

2015-06-16

Lic. Juan Rey

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

DC-FL 011 Rev. 4

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP-001

A5.0